

燕文化財セレクション ⑩…16

長善館所有物件  
 諸橋湘江筆『神農之図』

長善館の二代館主である鈴木惕軒（てきけん）の還暦を祝い、門人の諸橋湘江（しょうこう）が贈った画と漢詩。古くから鹿の角は薬として用いられていたことから、当時、病に伏せていた惕軒の回復を願う気持ちが込められていると考えられます。

洞天香火不勝情  
 南極於今夜々明  
 聖主陽剛萬年寿  
 更從長至祝長生

明治二十九年丙申歲  
 春分後一日写此図  
 於雲煙養寿山房以驚聊奉祝  
 鈴木老先生六十之初度 門生  
 湘江諒

春分の日 佛に供え、祖先に供える香は感慨無量である。年々歳々 自然の営みははつきりしており、まさに春分である。惕軒先生のすばらしい人徳をたたえ申し上げ、さらに萬年の長寿をお祈りいたします。今は春分、さらに夏至・秋分・冬至と自然の流れにそいながら長生きされることを祈っています。

明治二十九年 丙申春分の翌々日 此の絵を雲煙 養寿山房で写しました。鈴木惕軒先生の六十歳（還暦）のお祝いのしるしです。

門人 湘江諒

洞天香火不勝情  
 南極於今夜々明  
 聖主陽剛萬年寿  
 更從長至祝長生  
 明治二十九年丙申歲在初度  
 鈴木老先生六十之初度  
 門生 湘江諒





燕市長 小林 清

新年あけましておめでとうございます。市では、まちづくりの基本ルールともいえる（仮称）まちづくり基本条例の制定に向けて、昨年8月から「まちづくり基本条例市民学習会」を行っています。

『今月のこだわり』では、市民学習会に参加していただいている4人の皆さんと、昨年スポーツの分野で活躍された中学生・高校生の皆さんから、市民と行政とが一緒に進めるまちづくりや、輝く燕市の未来について、12月にリニューアルした『吉田ふれあいセンター（旧吉田婦人会館）』（5ページ参照）で夢や希望を語っていただきました。

（本文中敬称略）

◎今月のこだわり（5ページまで）

# モーツと 燕市のまちづくりについて語りましょう。

2009年はうし年だよ

2009 新春座談会

▼司会 皆さん、こんにちは。最初に1人ずつ自己紹介をお願いします。

▼市長 皆さん、お疲れさまです。今日はざっくりばらんにいろいろなご意見やご提案をいただきしたいと思います。よろしくお願いします。

▼長田 5年前に定年退職し、改めて地域を見渡すと、別の世界が見えてきました。わたしにとってまちづくりは、お手伝いではなく、自分自身が学ぶつもりでやっています。

▼澤田 まちづくり協議会に關わって3年目になりますが、活動に参加すると、その地域のことが見えてくると思います。ごみの分別やリサイクルに關しては、残念ながら関心が低い人もいて、ごみ収集の人も大変だろうなって思うこともたくさんありますね。

▼下村 4年前から自治会の会計を務めるようになり、地域に關心を持つようになりました。わたしたちの地域でも、少子高齢化が進んでいます。どうしたら子どもやお年寄りが楽しく過ごせる社会を作れるかを常に考えています。

▼下村 先日東京で、とあるパネルディスカッションに参加してきましたが、あちらではすごくボランティアが育っていることに驚きました。「ボランティアをやりましょう」と言う、「ただ働き」と思われてしまい、気持ち引ける人がたくさんいるかもしれません。でも、そういう人たちが前に出さないと、地域づくりも進まないのではないのでしょうか。

▼土田 子育てを10年以上してきた経験から、若いお母さんたちの支援ができればと思います。おとしの10月に「はっぴーズ・コミュ」というサークルを立ち上げました。毎日が楽しくハッピーであれば、家族や地域の幸せ、燕市の幸せへとつながっていくのではないかと思います。

▼司会 ありがとうございます。続いて、昨年スポーツの分野で大活躍されたお2人から、自己紹介をお願いします。

▼石田 地域の皆さんが応援してくださったおかげで、夏の甲子園大会のマウンドに立つことができました。本当に関りがとうございました。甲子園球場での試合は、地元の球場とはまったく雰囲気の違いがありました。1球1打に大きな歓声が沸く中、チームメイトに声を掛けられながら、緊張せずに投げることができたと思います。

▼村山 地域の皆さんのたくさんのご支援で、昨年夏の全国大会では、個人戦・団体戦と

もに優勝することができました。個人戦の決勝は、いつも練習している同じ燕中同士の対戦となったので、決勝という実感はあまりありませんでした。むしろ、個人戦決勝の後の団体戦が気になっていました。

## テーマ① 子育て

▼司会 土田さんは、今日出席の村山さんと同年代のお子さんがいっぱいいますか、子育てについて日ごろ、どのよう感じていますか。

▼土田 情報化が進み、テレビ、雑誌、インターネットなど、あらゆるところに子育てについての情報が溢れています。どの情報を選んで良いのか分からなくなっている若い人たちがいるようです。おじいちゃんやおばあちゃんなど、頼りになる人が身近にいないことに気付かない人も多いのではないのでしょうか。

▼澤田 おむつを替えたり、あやしたりすることばかりが子育てではなく、きちんと赤ちゃんの目を見ながら母乳やミルクをあげるといったこ

ムニケーションを、大切にしたいですね。

▼下村 わたしは、地域の子ども会に親として参加しています。実は、そのような組織はとて大切で、地域における活動の土台となっています。親たちのコミュニケーションがそこで図られ、地域全体での子育てにつながっていくのだと思います。

▼市長 コミュニケーションの基本はあいさつです。うちの中であいさつが一番良いのは孫なんですよ（笑）。

▼土田 きちんとあいさつができるのは、お手本になる大人がいればこそ。子どもは大人の背中を見て育っているのだと思います。

## テーマ② 燕市ってどんなまち？

▼司会 では、皆さんが思う「燕市」とはどんなまちですか？

▼村山 剣道はもちろん、陸上や水泳、野球などでも全国レベルの学校が多く、スポーツが盛んなまちだというイメージがあります。

▼長田 会社勤めをしていたこ

ろは、県外からのお客さんなどに市内のいろいろなところを案内していました。例えば、八王寺の白ふじや産業史料館、大津分水など、燕市には自慢できる場所がたくさんあります。合併してからは地域も広がり、そこも、あそこもわたしの市だと言えることがうれしいですね。

▼市長 せっかく合併して1つの市になったのですから、燕市が自慢できる場所を市民の皆さんから見つめ直してもらうことも大切だと思います。

▼土田 つくづく、人って財産だなあって。燕の人って、一人ひとりはおのれがよい人たちのなかに、つながりが薄いような気がします。もっと連携して手を取り合っていくべきであって思っています。

▼市長 もっともって出合いの場や学びの場づくりも必要なのかもしれませんね。

▼澤田 まちづくり協議会でも、いろいろな催しを計画していますが、どのくらいの人たちが集まってくるか心配です。参加することで何か



下村 篤さん 澤田法子さん 土田陽子さん 長田達朗さん 石田貴行さん 小林市長 村山なつこさん

## テーマ③ まちづくり基本条例

▼司会 市では、市民の皆さんと協働のまちづくりを進めるため、「（仮称）まちづくり基本条例」の制定に向けて動き出しました。

▼長田 まちづくりという言葉には、難しく入りづらいイメージがあるんですね。本来、作るということは楽しい



村山なつこさん

むらやま・なつこ (分水旭町一丁目)

燕中学校3年・女子剣道部 昨年、全国中学校剣道大会の個人戦で優勝

●新年の抱負

残りの中学校生活を悔いなく過ごし、高校でも全国トップを目指して頑張りたい。



石田貴行さん

いしだ・たかゆき (殿島一丁目)

県央工業高校3年・野球部 昨年、全国高校野球選手権大会に出場

●新年の抱負

今年はトキめき新潟国体の年。仕事も野球も頑張って、ぜひ国体に出場したい。



土田陽子さん

つちだ・ようこ (井土巻一丁目)

はっぴーズ・コミュ (親子サークル) 代表

●新年の抱負

今年以上に毎日が輝き、楽しくいられるよう、いつも笑顔で過ごしたい。

▼ **澤田** まちづくりの中でも、ごみの問題って大切なことだと思います。リサイクルすれば資源になる。改めて何かをするのではなく、ごみはキチッと決められた日に決められたものを出す。当たり前のことを当たり前前にやれるということがとても大切なんだというのをPRしていきたいですね。

▼ **下村** わたしの地域では「自分の出したごみは自分の責任で」という考えから、ごみ袋に住所と名前を書いていきます。自分たちで地域のルールを作り、みんなの話し合いのもとでの約束事だからこそ、今でも継続できているのだと思います。

▼ **土田** 市民一人ひとりが、自分たちのまちを大切にしている気持ち、ほんの少しでもいいから持っていたらいい感じるときもありますよね。

▼ **司会** 石田さんや村山さんも

空き缶拾いなどの環境美化活動に参加したことはありませんよね。

▼ **石田** はい。空き缶拾いは、まちがきれいになるので、やっぱり気持ちがいいですね。自分がきれいにしたらところが汚されていると、嫌な気分になります。ごみを捨てちゃいけないという気持ちになりますよ。

▼ **村山** わたしは小学校のとき、地域の神社などでごみ拾いをすることがあります。まぢもきれいな環境、周りの地域の人たちともふれ合うことができるのですごく良いことだと思います。

▼ **市長** ごみは、決められた場所にきちんと出してもらえれば必ず収集するのですから、ルールさえ守れば、何も難しいことではないはず。まちづくりのルールも同じこと。そんなに難しいことはないのですが、「まちづくり基本条例」というと難しい話のように思われがちです。自分たちのことは自分たちで相談してルールを決める。やってみて悪ければまた直して

「たっしゅらかね」へ遊びに行けない、みんなに会えない。会いたいから家の中で歩く練習をする…となるんです。人とのつながりって大切なんだなって。これからも「たっしゅらかね」をずっと続けていきたいと思えます。

▼ **下村** とにかく人は財産だと思っています。工業や農業、商業などがエリア別に存在しているのが燕市。それらと各地域のコミュニティ組織とを結びつけて、楽しく元気のある地域をつくれたら、もっと良い燕市になるのではないのでしょうか。活気ある燕市になっていくことが、合併して良かったなあという思いにつながっていくと思えます。

▼ **土田** キーワードとして頭に浮かんだのは、「楽しい」ということと「つながり」です。この地に住んでよかったと思いが、ずっと暮らしていきたいじゃないですか。地域のつながりのなかで「ここにわたしがいた意味があった」とか「わたしが燕市の中でこういう役割があった」などと感じながら生きていければ幸

く。これでもいいんですよ。

▼ **司会** 市では、これからも月に1回のペースで市民学習会を開催します。多くの市民の皆さんからご参加いただきたいと思えます。

テーマ④ 燕市の未来

▼ **司会** 最後に、これから燕市がどのようなまちになってほしいかをお1人ずつ聞かせてください。

▼ **長田** 人が自然に集まり、福祉が充実した、住み続けたいようなまちになってほしいですね。それと、地元で採られたり、作られたりした品物を自分たちが使っていくことも大切だと思います。そのためにも、燕の産物をもっと知ることが必要です。燕市の名産・名物のカタログを作り、ホームページやテレビなどで市民と行政が一緒になってPRしていけたら面白いと思います。足が悪くなると

▼ **澤田** 「たっしゅらかね」という高齢者の会を1年半前に立ち上げたのですが、「元気なお年寄りが増えてきたように思います。足が悪くなると

せですよ。それぞれの役割があつてその地域で働き、関わっている人たちが輝いていける。そんなまちづくりができればいいですね。

▼ **石田** わたしは4月から社会人になります。もちろん、野球も続けるので、全国の舞台で活躍し、燕市をアピールしていければと思います。

▼ **村山** 地域や周りの皆さんとふれ合いながらスポーツができる素晴らしい環境を、これからもずっと維持していきたいと願っています。

▼ **市長** それぞれの地域の特性を生かしつつ、これから進むべき新しいいくつかの種をまきたら、燕市は必ず良いまちになると信じています。お互いに手を取り合って結束を強めていきましょう。今日はありがとうございました。

●まちづくりの基本ルールを学ぶ『まちづくり基本条例市民学習会』に皆さんも参加してみませんか！ 日程など詳しい内容は、12ページをご覧ください。



下村 篤さん

しもむら・あつし (熊森)

島上地区まちづくり協議会事務局長

●新年の抱負

Time for Lifeの精神で、会社の仕事もコミュニティも心で接する1年となるようにしたい。



澤田法子さん

さわだ・のりこ (小古津新)

燕北地区まちづくり協議会 環境部会副会長、民生委員・児童委員

●新年の抱負

ごみの分別やリサイクルなど、「当たり前のことを」「ばかにしないで」「ちゃんとやる！」。



長田達朗さん

おさだ・たつろう (吉田弥生町)

吉田地区地域審議会委員、民生委員・児童委員

●新年の抱負

燕市が「人々が自然に集まり、住みつきたくなるまち」になるための活動に参加したい。



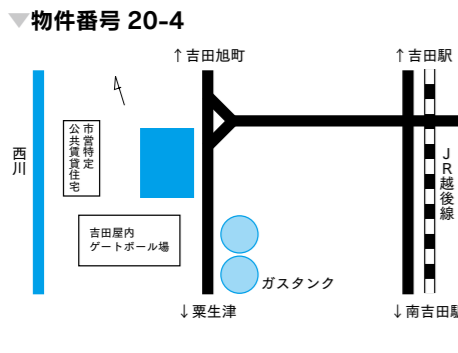
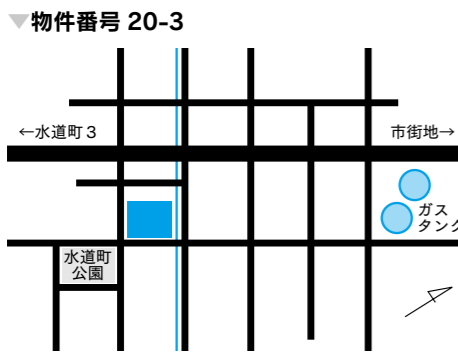
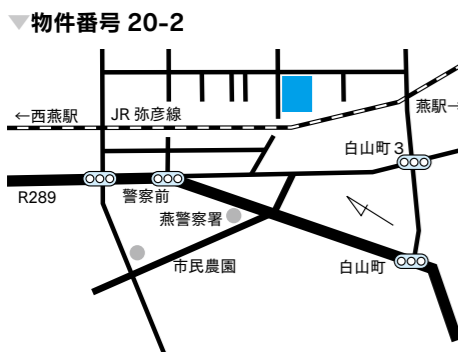
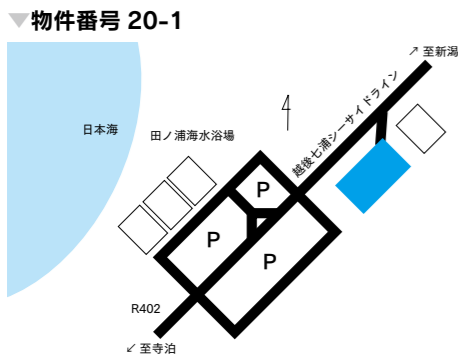
▲座談会は、12月にリニューアルしたばかりの『吉田ふれあいセンター』で行われました

吉田婦人会館のバリアフリー・耐震補強工事の完了に合わせ、新しい名称を募集した結果、応募者23人の中から名称選定委員会で次のように決まりました。

- 新名称 『燕市吉田ふれあいセンター』
- 応募者 田辺美香さん (吉田旭町二丁目)
- 問い合わせ 生涯学習課(総合文化センター内) ☎ 0256-63-7001

# インターネットを利用して市有財産を売却

●問い合わせ  
財政課管財係（吉田庁舎）  
☎ 0256・92・2111 内線 285・286



- **売却する財産と価格**  
下の表のとおり
- **売却の方法**  
ヤフー株式会社運営するインターネット公有財産売却システム上で一般競争入札（期間入札）を行い、最高額の入札者と市有財産売買契約を締結し、売却します。
- **入札参加の方法**  
インターネット「ヤフー・オークション 官公庁オークション」の各物件詳細画面より、仮申し込み・本申し込みをしてください。
- **入札参加申込期間**  
1月8（木）～2月6（日）
- **入札保証金・契約保証金**  
入札参加には、入札保証金

- **事前納付が必要**  
者以外には入札保証金を返還します。落札者の入札保証金は契約保証金に、契約保証金は売買代金の一部にそれぞれ充当できます。
- **入札の期間**  
2月20日（金）～2月27日（金）
- **売買代金の納入**  
落札者と市有財産売買契約を締結後、期限までに燕市が指定する口座に売買代金の残額を一括で納付していただきます。
- **諸経費などについて**  
契約・登記にかかる次の諸経費は落札者の負担となります。
- **収入印紙代**

- **登録免許税**
- **不動産取得税**
- **所有権の移転**  
売買代金の入金を確認した後、燕市が所有権移転の登記を行い、登記済権利証を交付します。
- **売却までの詳しい手続き**  
提出書類などは、燕市のホームページに掲載されていますのでご覧ください。
- **「インターネット公有財産売却について」**  
「誓約書」と「燕市インターネット公有財産売却ガイドライン」
- **「インターネット公有財産売却の手順書」**  
様式集

## 売却する財産と価格

物件番号	物件名	所在地	地目・構造 ( )内は現況	面積(m <sup>2</sup> )	予定価格(円)	入札保証金(円)
20-1	旧保養施設(たのうら燕)土地付き建物	新潟市西蒲区間瀬字田ノ浦6884番1外	宅地(宅地・山林) 鉄筋コンクリート3階建	8,818.01 1,396.64	92,700,000	9,270,000
20-2	旧農業センター跡地 土地	燕市白山町3丁目1082番1	宅地(宅地)	1,738.31	47,550,000	4,755,000
20-3	水道町4丁目地内 土地	燕市水道町4丁目25番	宅地(宅地)	1,990.09	63,410,000	6,341,000
20-4	吉田水道町地内 土地	燕市吉田水道町36番3	雑種地(宅地)	1,122.00	32,540,000	3,254,000

※売却する財産については、現況のまま引き渡しますので「燕市ホームページ」・「ヤフー・オークション 官公庁オークション」の各物件詳細情報をご確認ください。なお、1月20日(火)午後1時30分から、各物件の現地地下見会を行います。参加を希望する人は、前日の午後5時30分までに、電話で財政課管財係までお申し込みください。

# 長寿医療制度 (後期高齢者医療制度) からのお知らせ

- **問い合わせ**  
保険年金課年金医療係（燕庁舎）  
☎ 0256・63・4131 内線 556
- **新潟県後期高齢者医療広域連合のホームページもご覧ください。**  
<http://www.niigata-kouiki.jp>

## 第6回 75歳誕生日の高額療養費の取り扱いについて

75歳以上の人の医療保険制度が、平成20年4月から「長寿医療制度（後期高齢者医療制度）」としてスタートしました。このたび制度の一部が改正されましたので、その内容をお知らせします。

### ●医療費の自己負担割合の区分が一般（1割負担）の場合

	前月	75歳誕生日	翌月
医療保険	国民健康保険	国民健康保険（誕生日）長寿医療制度	長寿医療制度
自己負担限度額	44,400円	44,400円	44,400円

75歳誕生日の自己負担限度額 88,800円

	前月	75歳誕生日	翌月
医療保険	国民健康保険	国民健康保険（誕生日）長寿医療制度	長寿医療制度
自己負担限度額	44,400円	22,200円	44,400円

誕生日のみ、自己負担限度額をそれぞれ1/2に設定  
75歳誕生日の自己負担限度額 44,400円

### ●75歳誕生日に限り適用される自己負担限度額（長寿医療制度分）

所得区分	自己負担限度額（月額）		
	75歳誕生日の特例※3	外来+入院 (世帯合算)	外来+入院 (世帯合算)
3割負担の人 (現役並み所得者)	22,200円	40,050円+(医療費-133,500円)×1% *過去12か月以内に支給が4回以上あった場合は、22,200円	80,100円+(医療費-267,000円)×1% *過去12か月以内に支給が4回以上あった場合は、44,400円
1割負担の人	一般	6,000円	22,200円
	住民税非課税世帯	区分II※1 4,000円 区分I※2 4,000円	12,300円 7,500円

※1：区分IIは、世帯の全員が住民税非課税である人。  
※2：区分Iは、世帯の全員が住民税非課税で、各種収入等から必要経費・控除を差し引いた各所得が0円となる世帯の人（ただし、公的年金にかかる所得については控除額を80万円として計算）。  
※3：太枠の特例部分については、75歳誕生日に該当する個人ごとに限度額を適用する。同一世帯に他の長寿医療制度加入者がいる場合には通常の限度額で世帯合算を行う。  
★注意…誕生日前日までに支払った医療費が高額である場合は、それまで加入していた医療保険において高額療養費の支給を受けることになります。

平成21年1月から75歳誕生日の医療費の自己負担限度額が変わります。1カ月（同じ月内）に支払った医療費の自己負担額が定められた限度額を超えた場合は、後日、広域連合から案内文書が送付され、市の窓口申請することにより限度額を超えた分が高額療養費として支給されます。これまで、月の途中で75歳になり長寿医療制度に加入した場合は、その誕生日については加入前の医療保険と長寿医療制度の自己負担限度額がそれぞれ適用され、負担が2倍となる場合があります。

平成21年1月からは、75歳の誕生日の月に限り、加入前の医療保険と長寿医療制度の自己負担限度額を、それぞれ2分の1に設定します。なお、この措置は平成20年4月までさかのぼって適用されます。



◎「高額療養費」と、確定申告の時期によく耳にする「医療費控除」の違い？

● **高額療養費**：医療保険制度の給付1カ月（同じ月内）に支払った医療費の自己負担額が定められた限度額を超えた場合には、申請をすることにより限度額を超えた分が支給されます。限度額を超えると、広域連合から申請案内が届き、申請した預金口座に入金されます。

● **医療費控除**：確定申告の所得控除1年間（1～12月）の医療費の自己負担額が10万円（または所得の5%）を超える場合には、確定申告の際に医療費の領収書を添えて申告することで、10万円（または所得の5%）を超えた分を所得から控除することができます。支払った医療費の一部が還付されるものではありません。

2009 燕市産業カレンダー ※下線の日は燕市産業カレンダーの休日です。

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

**1** 日 月 火 水 木 金 土  
 4 5 6 7 8 9 10  
 11 12 13 14 15 16 17  
 18 19 20 21 22 23 24  
 25 26 27 28 29 30 31

**2** 日 月 火 水 木 金 土  
 1 2 3 4 5 6 7  
 8 9 10 11 12 13 14  
 15 16 17 18 19 20 21  
 22 23 24 25 26 27 28

● 入居資格  
 ・同居親族がいること  
 ・所得が月額20万円以下(高齢者世帯・障がい者世帯・小学校教育前の子ども同居世帯の場合は26万8000円以下)であること



**募集・試験**

**公営住宅入居者募集**

問い合わせ  
 ●吉田庁舎  
 〒959-0295  
 燕市吉田日之出町1番1号  
 ☎0256-92-2111  
 FAX 0256-93-3210

●燕庁舎  
 〒959-1295  
 燕市白山町2丁目7番27号  
 ☎0256-63-4131  
 FAX 0256-63-9845

●分水庁舎  
 〒959-0195  
 燕市分水桜町3丁目3番1号  
 ☎0256-97-2111  
 FAX 0256-97-2115

●燕市ホームページ  
[www.city.tsubame.niigata.jp](http://www.city.tsubame.niigata.jp)  
 ●燕市携帯サイト



- 申込期限 1月15日(木)
- 単身用特定住宅
- 市営吉田水道町団地：5戸(1DK)
- 入居資格
- 単身であること
- 所得が月額18万6000円以上56万6000円以下であること
- 駐車場(有料)の利用を希望する人は申し込みが必要で

**県立三条テクノスクール生徒募集**

再就職へのキャリアアップを支援します。溶接作業に必要な技能・知識を習得することで就職を望んでいる人を対象に職業訓練を行います。

- 募集科 溶接科(6ヵ月訓練)
- 定員 10人
- 入校日 2月4日(水)
- 対象 溶接の仕事希望している人(学歴不問)
- 授業料 無料
- 取得資格 ガス溶接技能講習修了証JIS溶接技術検定
- 募集期限 1月14日(水)(以後は状況に応じ随時募集します) ※見学は随時受け付けています。

● 問い合わせ 県立三条テクノ

**消防設備士試験**

クノスクール ☎0256・38・3464 / ホームページ <http://www.techno.ac.jp> / Sanjo/

● とき 2月21日(土)

● ところ 新潟市・長岡市・上越市

● 種類 甲種全類(特類を除く) および乙種全類

● 受け付け 1月5日(月)～16日(金)

※受験申込書に必要事項を記入し、(財)消防試験研究センター・新潟支部へ申し込んでください。受験申込書は消防署にあります。

- 問い合わせ 燕消防署 ☎0256・66・0119 / 吉田消防署 ☎0256・92・2200 / 分水消防署 ☎0256・97・2688



**おいらん役**

◆募集人員…4人  
 【信濃太夫・桜太夫・分水太夫・染井吉野太夫】※染井吉野太夫は、撮影用のおいらんです。

◆年齢 18歳以上(高校生を除く)

◆身長 150～165cmくらいの健康な女性(未婚・既婚・住所は問いません)

◆申込方法 郵便番号・住所・氏名・電話番号・身長・年齢を記入し(様式自由)、カラー写真2枚(上半身の正面と側面を各1枚ずつ・L判)同封のうえ、下記申込先へ封書で郵送か持参してください。

◆その他 応募者の中から書類審査で選考し、二次審査により決定します。おいらん道中当日以外にも、二次審査会と夜間3回の練習に参加していただきます。

二次審査会	3月 1日(日) 午前10時
練習(第1回)	3月 28日(土) 午後5時
練習(第2回)	4月 10日(金) 午後6時30分
練習(第3回)	4月 15日(水) 午後6時30分

**付き人**

付き人の名称	募集人員	男女別・年齢など	備考
ほうかん	4人	女性・18歳以上(高校生を除く)	夜3回練習あり
手古舞	7人	女性・16歳～20歳位	夜1回練習あり
みどり	6人	女性・5歳～6歳	
かむろ	6人	女性・7歳～8歳	
新造	9人	女性・16歳～20歳位	
舞妓	30人	女性・7歳～10歳位	着物は参加者用意帯は協会で用意
かさ持ち	4人	男性・16歳～35歳位	
提灯持ち	3人	男性・7歳～8歳位	

◆申込方法 希望の名称と参加される人の郵便番号・住所・氏名・電話番号・年齢・身長(16歳未満の人は保護者の氏名)を申し込み先へご連絡ください。付き人の申し込みは電話で結構です。燕市ホームページからも申し込みできます。

◆その他 応募者多数の場合は、本人または代理人による抽選会を実施します。

●申し込み・問い合わせ 燕市分水地区観光協会 / 〒959-0181 燕市上諏訪9番6号 / 商工観光課 観光振興係(燕庁舎) / 〒959-1295 燕市白山町2-7-27 / ☎0256・63・4131 内線215 / ホームページ <http://www.city.tsubame.niigata.jp/kankou/> 時間：午前8時30分～午後5時まで(土・日・祝日は除く) ※応募いただいた個人情報は、審査および連絡にのみ利用します。それ以外の用途には使用しません。



**本町テント村出店者募集**

◆とき 4月19日(日) 午前11時～午後5時

◆ところ 地藏堂本町通り

◆出店料 5,000円

◆申込期限 1月23日(金)

◆その他 詳しい出店要項は、下記観光協会までご請求ください。

第68回  
 分水おいらん道中  
 参加者大募集

桜名所百選で練り広げられる、「第68回分水おいらん道中」の参加者を募集します。4月19日(日)に華やかに行われます。申込期間：平成21年1月6日(火)～2月5日(木)

### 平成21年度 市立保育園と 児童館・児童クラブ 臨時職員の登録を募集

市では、平成21年度の市立保育園と児童館・児童クラブの臨時職員の登録を募集します。

- 登録期間 平成21年4月1日(水)～平成22年3月31日(水) (各年度ごとの登録です)
  - 雇用方法 登録後、必要に応じ雇用します。欠員などがない場合は、登録しても雇用されない場合がありますので承知願います。
  - 受付期間 1月5日(月)から随時受け付けます。
  - 受付時間 午前8時30分～午後5時30分(土曜・日曜日・祝日を除く)
  - 申し込み 必要書類を、子育て支援課(燕庁舎)、吉田・分水サービスセンターへ提出してください。
- 【保育園の登録を希望する場合】
- 必要書類 ①保育園臨時職員登録申請書
- 【児童館・児童クラブの登録を希望する場合】
- 必要書類 ①児童館および児童クラブの臨時職員登録申請書(指定用紙)②履歴書(指定用紙)③教諭または保育士および児童厚生員の資格を有することを証明する書類の写し(有資格者のみ)
  - 職種の内容 児童の健全育成事業の企画と実施および児童の健康増進

の保護者には事前の打ち合わせを含め、後日ご案内します。

※日曜日、祝日、振替休日、年末年始(12月29日～1月3日)は休みになります。

※児童クラブからの帰宅および土曜日、長期休業期間などの送迎は、原則として保護者にお願います。

●入会対象児童(小学校)および開設場所(表2)

市内に住所を有する、就労など(家族の看護、介護などを含む)により、昼間保護者がいない家庭の小学校1～4年生です。

●入会希望児童数

入会希望数が定員を上回る場合には、保護者の就労状況、家庭の状況および児童の学年などを考慮のうえ、選考することになりますので、その際はご了承ください。なお、選考により入会できなかった児童については、入会予約名簿に登録することができません。

また、クラブの管理運営上支障があると認められる場合には、入会をご遠慮いただく

(指定用紙)②履歴書(指定用紙)③保育士または調理師資格を有することを証明する書類の写し(有資格者のみ)

●職種の内容など 下記表1のとおり

●勤務日 早朝・長時間保育と調理師は平日、その他は原則として平日と土曜日です。

●賃金 保育士、調理師の有資格者の時給は、経験年数により決定します。時給は平成21年度の予定単価です。

●その他 勤務4時間以上の職員には、年2回の特別賃金が支給されます。

●問い合わせ 子育て支援課 子育て支援係(燕庁舎) 内線783

ことがありますのでご了承ください。

●申込期間・方法

1月15日(木)から2月9日(月)までの各クラブ開設時間に、入会したい児童クラブへ「申込書」「口座振替依頼書」「就労証明書」(保護者全員)などを提出してください。また、申し込みの際は、入会児童と一緒に越してください。関係用紙は各児童クラブ、子育て支援課(燕庁舎)に用意してあります。

●利用料など

金融機関から毎月月末に口座振替で納入

(1)利用料 児童1人あたり月額6000円(2人目3000円、3人目以降は600円) ※市民税額などに応じた減免措置があります。

(2)おやつ代 児童1人あたり月額2000円

(3)その他 必要な場合には現金で実費をいただくことがあります。

●長期休業期間(春・夏・冬休み)に限った短期入会希望について

「就労等により昼間保護者

表1 保育園の職種の内容など

職種	区分	勤務時間	賃金(時給)	加入保険
保育士	保育の補助	午前8時30分～午後4時30分(7時間)	無資格円 780円 有資格円 800円～ 940円	社会・労働
		午前8時30分～午後0時30分(4時間)		労働
	早朝保育	午前7時30分～10時(2時間30分)		労災(早朝・長時間を兼ねる場合は労働保険)
	長時間保育	午後3時30分～6時30分(3時間)		
調理師	調理の補助	午前8時30分～午後4時30分(7時間)	無資格円 780円 有資格円 800円～ 870円	社会・労働

児童館などの施設の管理運営

●登録資格 原則として教諭または保育士および児童厚生員の資格を有する人で、愛情を持って子どもたちに接することのできる人

●開館(開設)時間

●児童館

- 吉田児童センター 午前9時～午後6時(火曜日休館)
- 分水児童館 午前9時～午後5時(月曜日休館)
- それ以外の児童館 平日：午後1時～5時15分/土曜日：午前8時30分～午後5時15分

●その他 勤務4時間以上の児童クラブ

●賃金 時給は平成21年度の予定単価です。

●勤務時間 年間あたり1日5時間程度

●関設時間

- (1)学校の平常授業期間 放課後～午後6時30分
- (2)土曜日、長期休業期間(春・夏・冬休み) 午前8時～午後6時30分

※平成21年度開始期日は4月1日(水)の予定です。入会児童

のいない家庭の児童」を対象にしていることから、入会期間については原則として申し込みしたときから年度末までの通年とし、長期休業期間については、定員に達しない施設のみ受け付けします。受け付け締め切りは、長期休業初日の2週間前までです。

●問い合わせ 各児童クラブ/子育て支援課総務係(燕庁舎) 内線787・788

表2 入会対象児童(小学校)および開設場所

クラブ名	定員	対象の小学校	所在地・電話番号
小中川児童クラブ(第1または第2)	35人	小中川小学校	小古津新26番地(燕市福祉の家の内) ☎ FAX0256・66・5559
	35人	小中川小学校	小古津新19番地1(小中川児童館内) ☎ FAX0256・66・5559
東児童クラブ	25人	燕東小学校	朝日町611番地(東児童センター内) ☎ FAX0256・64・5373
秋葉町児童クラブ	25人	燕西小学校	秋葉町四丁目10番45号(燕市第二福祉の家の内) ☎ FAX0256・66・3130
杉名児童クラブ	25人	小池小学校	杉名65番地2(杉名児童館内) ☎ FAX0256・64・2746
西燕児童クラブ	25人	燕西小学校	西燕町633番地2(西燕児童館内) ☎ FAX0256・61・5000
児童クラブフレンド	70人	吉田小学校	吉田本所178番地1(吉田勤労青少年ホーム内) ☎ 0256・92・4100 FAX0256・92・4101
児童クラブメイト	50人	吉田南小学校	吉田東栄町34番1号(吉田南小学校内) ☎ FAX0256・93・2900
児童クラブレインボー	35人	吉田北小学校	佐渡山4130番地1(吉田北体育文化センター内) ☎ 0256・93・0070 FAX0256・92・6500
児童クラブスマイル	35人	粟生津小学校	粟生津623番地1(粟生津体育文化センター内) ☎ 0256・93・1500 FAX0256・92・6700
分水児童クラブ	35人	分水小学校 分水北小学校	分水あけぼの一丁目1番地91(分水児童館内) ☎ 0256・97・2126 FAX0256・97・2137

※燕西小学校については、「秋葉町児童クラブ」または「西燕児童クラブ」のどちらかの入会になります



### 講座・教室

#### 親子おもしろ科学教室

燕市理科教育センター主催、西蒲・燕科学教育センター、日本宇宙少年団吉田宇宙芸術祭分団の共催で親子おもしろ科学教室を開催。

今回のテーマは「理科の不思議を体験しよう!」です。「落ちないバランス」「発泡スチロールのアルソミトラ」「カラム焼き・イチゴあめを作ろう」など、おもしろ実験を親子で体験してみませんか。

●とき 1月24日(土) 午前9時30分～11時30分

●ところ 吉田公民館

●対象 市内在住の児童・生徒とその保護者(30組)

●参加料 無料

●持ってくる物 三角巾、エプロン

●申し込み 1月6日(火)～19日(月)

●問い合わせ 中央公民館(総合文化センター内) ☎ 0256・63・7001

職員には、年2回の特別賃金が支給されます。保険は労働保険に加入します。

●問い合わせ 子育て支援課総務係(燕庁舎) 内線787・788

#### 平成21年度児童クラブ新規入会児童募集

児童クラブの新規入会児童を次のとおり募集します。ご家族でよくご相談のうえ、お申し込みください。

●児童クラブとは

児童福祉法の規定により、保護者が労働などで昼間家庭にいない小学校に就学しているおおよね10歳未満の児童に対し、授業の終了後に児童厚生施設などを利用して適切な遊びと生活の場を提供し、その健全な育成を図ることを目的としています。

### 第6回まちづくり基本条例市民学習会

～みんなでつくろう。まちづくりの基本ルール～

市では「(仮称)まちづくり基本条例」の制定に向けて、市民の皆さんと「ともに考え、ともに学び、ともに築き上げる」ための学習会を開催しています。まちづくりに興味のある人や、市民が主人公のまちづくりに関心のある皆さんの参加をお待ちしています。

- とき 1月24日(土) 午後2時～4時
- ところ 吉田公民館
- 内容 「地域の公共的課題の解決法」について
- 対象 市のまちづくりに関心のある人なら誰でも参加できます。
- 参加方法 事前の申し込みは不要です。当日直接会場へお越しください。

『まちづくり』とは、地域の公共的な課題を解決していくための方法を考えることです。

#### 今後の予定

	とき	ところ
第7回	2月14日(土) 午後2時～4時	吉田公民館
第8回	3月14日(土) 午後2時～4時	吉田公民館

※日程など、都合により変更となる場合があります。詳しくは、「広報つばめ」やホームページでお知らせします。不明な点は、企画政策課までお問い合わせください。

- 問い合わせ 企画政策課協働のまちづくりグループ (吉田庁舎) 内線 233

#### 危険物取扱者保安講習

- とき 2月5日(木)
- ところ 三条・燕地域リサーチコア
- 種別 午前：一般(その他) / 午後：給油取扱所
- 受け付け 1月5日(月)～15日(木)
- 定員 午前・午後とも各150人
- とき 2月10日(火)
- ところ ハイブ長岡(長岡市)

●種別 午後：一般(その他)

- 受け付け 1月13日(火)～22日(木)
- 定員 午後150人 ※受講申請書に必要事項を記入し、(財)新潟県危険物安全協会へ申し込んでください。受講申請書は消防署にあります。
- 問い合わせ 燕消防署 ☎0256・66・0119 / 吉田消防署 ☎0256・92・2200 / 分水消防署 ☎0256・97・2688

#### 催し



#### 教育講演会

市では教育立市宣言したことに伴い、読書活動を推進し、子どもの言葉や感情、表現力を高め創造力を豊かにすることを目指して教育講演会を開催します。

- とき 1月24日(土) 開場：午後1時30分 / 開演：午後2時
- ところ 燕市文化会館
- 内容 消防団員への功労者表彰 / 各方面隊代表による放水披露などを予定しています

#### 燕市消防出初式

- とき 1月4日(日) 午前9時30分開式
- ところ 燕市文化会館
- 内容 消防団員への功労者表彰 / 各方面隊代表による放水披露などを予定しています

#### 第84回 新春将棋大会

- とき 1月18日(日) 午前9時開会(午前8時30分受け付け 時間厳守)
- ところ 分水公民館
- 参加費 一般：1500円 / 中学生以下：800円(大会)

会当日にいただきます)

- 主催 王将会
- 申し込み 吉田 ☎0256・97・2514 / 須田 ☎0256・98・5320
- その他 当日の参加可能
- 問い合わせ 分水公民館 ☎0256・97・2703

#### 第35回 新春囲碁大会

- とき 1月25日(日) 午前9時開会
- ところ 分水公民館
- 参加費 一般：1500円 / 中学生以下：800円(大会当日にいただきます)
- 主催 分水囲碁連盟
- 申し込み 松井 ☎0256・97・2076
- 申込期限 1月23日(金)
- 問い合わせ 分水公民館 ☎0256・97・2703

#### 健康・福祉



#### 幼児発達相談会

- とき 1月30日(金) 午前9時～11時30分
- ところ 川前公民館

#### 健康づくり教室 元気ほっと2講座

1 日々の生活のちょっとしたきっかけや人との出逢い…。自分次第で一歩踏み出すチャンスになります。もっと元気になりたい、あたたかい健康な毎日を過ごしたい、そんな皆さんのための講座です。自分らしい一歩を踏み出してみませんか。

●とき 1月20日(火) 午前10時～11時30分

●ところ 川前公民館

#### 2

- とき 2月17日(火) 午前11時～12時30分
- ところ 西燕公民館

#### 3

- とき 3月11日(水) 午後1時30分～3時
- ところ 南公民館
- 担当 ほっとレディ(保健推進委員)の皆さん、保健師 ※申し込みは不要です。
- その他 希望者には講座の最後に健康相談を行います。
- 問い合わせ 燕市保健センター ☎0256・63・4000

#### 第3回 燕市精神保健福祉講座

1 身体の病気と同じように「こころ」にも病気があります。マスクミで取り上げられることも多い「精神科疾患」ですが、正しい知識を持っている人は少ないのではないのでしょうか。病気の特徴が分からないために恐怖感だけが強くなり、不安な気持ちになってしまいうともしばしばです。相手の言葉を受け止めきれずに病気の

- ところ 燕市文化会館
- 講師 落合恵子さん(作家)
- テーマ 本とあそぶ・本にまなぶ
- 入場料 無料 ※ただし入場券が必要(先着600人)
- 入場券取扱場所 燕・吉田・分水の各サービスマスター / 総合文化センター ☎0256・63・7001 / 吉田公民館 ☎0256・92・4111 / 分水公民館 ☎0256・97・2703
- その他 臨時駐車場として燕市体育センター駐車場から送迎バスを用意します。
- 燕市体育センター発：午後1時20分と1時40分の2回
- 総合文化センター発：午後3時50分
- 問い合わせ 学校教育課指導係(燕庁舎) 内線754

#### 第20回 吉田地区将棋大会

- とき 1月25日(日) 午前9時(午前8時30分受け付け)
- ところ 吉田公民館
- 参加費 1500円(大会当日にいただきます)
- 主催 吉田将棋会
- 申込方法 1月19日(月)まで電話で申し込んでください。
- 北地区(梨本) ☎0256・93・3708 / 粟生津地区(後藤) ☎0256・93・2457 / 吉田地区(吉田) ☎0256・92・3464(今井) ☎0256・92・3200
- 問い合わせ 吉田公民館 ☎0256・92・4111

#### 福祉課障がい福祉係 元気ですか? シリーズ②

●問い合わせ 福祉課障がい福祉係 (燕庁舎) 内線 135

こころの健康について、6回のシリーズでお知らせします。

Q ストレスに大きさってある? A 日常の煩わしいことは小ストレス、仕事で失敗したなどの中ストレス、就職・離婚・死など人生の大事件は大ストレスを指しています。

Q ストレスを完全に無くすることはできる? A 完全に無くすことはできません。寝ている間もストレスを感じます。例えば怖い夢で目が覚めた時に心臓がドキドキします。これは夢がストレスとなっている状態といえるでしょう。大切なことは、ストレスの取り除き方や付き合い方、バランスの取り方です。

#### こころ シリーズ② 元気ですか?

こころの健康ミニ知識

Q 小さなストレスは苦にならないの? A 良いストレスになるか、悪いストレスになるかは受け止める人で変わってきます。バネにできる場合と自分を追い詰める場合があ

### 国民健康保険税のお支払いについて

平成 21 年 4 月から  
「年金からのお支払い」と「口座振替」の選択制となります

#### ●対象者・改正の内容

- 現在、保険税を年金からお支払いしている世帯主の人
  - 平成 20 年 4 月 2 日～10 月 1 日の間に 65 歳になった世帯主の人および燕市へ転入してきた世帯主の人（新たに 4 月の年金から保険税が引かれる予定の人）
- ※これまでは 2 年間、保険税の納め忘れがなかった人が口座振替で支払う場合に限って、口座振替とすることができましたが、こうした限定がなくなりました。お支払いいただく保険税の総額は変わりません。

- 手続き 燕庁舎税務課 ⑱ の窓口と吉田・分水サービスセンター市民係の窓口

### 長寿医療制度の保険料のお支払いについて

#### ●対象者・改正の内容

- 平成 21 年 4 月から、長寿医療制度（後期高齢者医療制度）の保険料の年金からのお支払いを希望しない人は、あらかじめ市の窓口で手続きをすることにより口座振替によるお支払いに変更することができます。
- 今回の変更で、保険料は本人、ご家族いずれかの口座からお支払いいただけるようになりました。
- どちらを選択しても、保険料の総額は変わりません。変更を希望しない人は、手続きの必要はありません。

- 手続き 燕庁舎保険年金課 ⑮ の窓口と吉田・分水サービスセンター市民係の窓口

対象の人で、口座振替でのお支払いを希望する人は、上記の窓口で手続きをしてください。

- 手続きに必要なもの…振替口座の預金通帳、通帳のお届印、申出書（窓口にて備えてあります）

1 月 30 日(金)までに手続きすると、平成 21 年 4 月に支払われる年金からの天引きが中止され 4 月以降の保険税・保険料のお支払いは口座振替となります。

口座振替の依頼書だけでは、年金からのお支払いを中止できません。必ず市の窓口で手続きをお願いします。

※上記の期限を過ぎてお申し出いただいた場合は、6 月分以降の年金から中止させていただくことになりますので、ご了承ください。

#### 【ご注意いただきたいこと】

口座からのお支払いに変更した場合、その社会保険料控除は口座振替により支払った人に適用されます。

#### ●問い合わせ

税務課市民税係（燕庁舎）内線 526

#### ●問い合わせ

保険年金課年金医療係（燕庁舎）内線 556

### 急病などの緊急時に FAX から 119 番通報ができます

- 燕・弥彦総合事務組合消防本部は聴覚や言語に障がいのある人のため、FAX 119 による通報を受け付けます。操作は FAX に「FAX 119 番通報用紙」を入れ 119 番をダイヤルするだけです。
- FAX 119 番の注意事項
- ① 緊急通報 FAX の番号は局番なしの「119」です。
- ② 専用紙は各消防署、福祉課（燕庁舎）、吉田・分水サービスセンターにあります。
- ③ 用紙には、事前に氏名、住所、FAX 番号などを書いておいてください。
- ④ 消防本部で FAX 119 番を受信すると、受信確認の FAX を返信します。
- ⑤ 救急車を要請したときは、玄関のカギを開けてお待ちください。火災のときは安全な場所へ逃げてください。
- 問い合わせ 燕・弥彦総合事務組合消防本部 ☎ 0256・92・1119 / FAX 0256・92・1129

### 障がい児・者 ボランティア養成講座

皆さんは知的障がい・発達障がいという言葉をご存じですか？

この講座は、知的・発達障がいのある人への理解を深めてもらうとともに、地域で支え合うボランティアの活動と心構えについて学びます。

- とき 1 月 17 日(土)・31 日(土)・2 月 11 日(祝) 午後 1 時 30 分～3 時 30 分(3 回コース)

●ところ 燕市障がい者地域生活支援センター「はばたき」、知的障害者更生施設「つばくろの里」

#### ●内容

- 知的障がい、発達障がいの理解について 講師：関淳子さん（燕西小学校教諭）
- 障がい者施設におけるボランティア体験 講師：つばくろの里職員
- 発達障がい児の家族のお話 講師：鈴木久美子さん（びゅあ・きつず代表）

※終了後は、交流会を予定しています。

- 対象 市内に在住・在勤している人

参加できる人。

- 参加費 無料

- 定員 20 人（定員になり次第、締め切ります）
- 申し込み・問い合わせ 燕市社会福祉協議会地域福祉課 ☎ 0256・62・4361

### お知らせ



#### 分水公民館からのお知らせ

- 1 月のギャラリー展示案内 ふれあいパーク久賀美：フォト分水・合同展示／公民館ギャラリー：日本画の会／ギャラリー分水の里：田村光男写真展
- 第 24 回新春書き初め展 分水地区の小学 3 年生から中学 3 年生までの児童、生徒が一生懸命に書き上げた作品が一堂に展示されます。お誘い合わせてご来場ください。
- とき 1 月 24 日(土)・25 日(日) 午前 9 時～午後 9 時 ※25 日は午後 6 時まで

- ところ 分水公民館
- 問い合わせ 分水公民館 ☎ 0256・97・2703

#### 燕警察署からの お知らせ

1 月 10 日は「110 番の日」です。

#### ●110 番のしくみ

110 番は緊急電話です。県内どこからかけても警察本部の通信指令室につながります。通信指令室では、いち早く警察官を現場に向けるため 2 人で電話を聴いて、皆さんの 110 番を受けている間にパトカーなどの出動指令を同時に発行し、素早く対応するようになっています。

#### ●携帯電話からの 110 番について

- 市外局番なしの「110 番」でつながります。
- 位置情報通知システムが導入され、通報場所が分かりやすくなりました。
- 高速道路での通報は、ガードレールの外に出て安全な場所から通報してください。
- 県境付近で 110 番すると隣接県の警察本部につながる

- 住所または目印となるものを伝えてください。
- 通話中はできるだけ移動しないでください。
- 通話終了後、連絡する場合があります。電源はすぐに切らないでください。
- 運転中の使用はやめてください。車を安全な場所に止めて 110 番してください。
- 緊急の対応を要しない相談などについて 110 番は緊急電話です。

### 産業史料館 玉川堂展のお知らせ



- とき 1 月 9 日(金)～25 日(日)
- ところ 産業史料館
- ※解説会が 1 月 11 日(日)・12 日(祝)・24 日(土)の午後 2 時から産業史料館企画展示室で行われます。

#### 【関連イベント】

- 玉川堂七代目 玉川基行さん講演会
- 内容 「不死鳥の燕」 燕の歴史。そして未来。
- とき 1 月 18 日(日) 午後 2 時
- ところ 燕市文化会館

- 問い合わせ 産業史料館 ☎ 0256・63・7666



COOKING 燕市食生活改善推進委員協議会 吉田分会

●作ってみませんか  
白菜のクリーム煮



寒さが増すと野菜のうま味も増えてきます。白菜も同様に、一個2キほどのものが味も実も充実しています。コトコト煮込むと、一緒に煮た材料の味もしみこんで一層おいしくなります。寒い冬の日、簡単に煮込めて体の温まるスープの一つです。

●材料(4人分)  
白菜…中1/3個・ベーコン…7枚・ポイルホタテ…300g・スープの素固形…2個・水…3と1/2カップ・牛乳…2カップ・片栗粉…大さじ2・パセリみじん切り…大さじ1・塩…小さじ1・こしょう…少々

●作り方  
①白菜は4センチの長さにざく切りする。/②ベーコンは2センチ幅に切る。/③鍋を熱しベーコンを炒め、にじみ出た油で白菜をいためスープを入れて煮込み、ホタテを加えて少し煮込む。/④ここへ牛乳を加え、調味して、水溶き片栗粉を加えてとろみをつける。/⑤スープ皿に盛り、パセリを振る。

★おいしく朝ごはんをしっかりと食べよう

EDITOR

●編集後記  
▶「シリーズひと」に、小学生の大竹輝歩さんから登場していただきました。市内には、輝歩さんのほかに、さまざまな分野で活躍する子どもたちがたくさんいます。昨年9月に全市を挙げて教育活動に取り組むため「教育立市」を宣言した燕市。今年もさらに多くの燕っ子たちが活躍する1年になってほしいと思います。④  
▶カメラびゅうで紹介した大曲河川公園のイルミネーション。市と大曲河川公園ファンクラブの皆さんとの協働で、約4万2000個の電球が、管理棟や木道、県央大橋下や堤防道路沿いの桜の木などに設置され、色鮮やかに装飾されています。皆さんもぜひ足を運んでみてください。とてもきれいですよ。⑤  
▶新年あけましておめでとございます。世界的な金融危機の影響から、何かと暗い話題が多く、不安な気持ちで新年を迎える皆さんも多いかと思えます。平成21年が明るく楽しい1年となることを願いつつ、新年のごあいさつとさせていただきます。「広報つばめ」を今年もよろしく願い申し上げます。⑥

MUSEUM

●今月一品  
『関口虎吉作 びんかけ瓶懸』



産業史料館 ☎0256・63・7666  
■開館時間 午前9時～午後4時30分  
■入館料 大人(高校生以上)300円 小人100円 ※団体割引あり  
■休館日 月曜日(祝休日のときは翌日)・祝日の翌日・年末年始

関口虎吉は、元治元(1894)年9月2日に生まれました。母親は玉川堂の生まれで、二代玉川覚次郎とは姉弟。したがって、三代覚平とは従弟の關係になります。母の死後、母の生家に引き取られるかたちで弟子入り。呼び年で12歳だったと、後年虎吉本人が述べたそうですので、満11歳のときのことでした。  
同名の虎吉がいたため、関口虎吉は三吉と呼ばれていました。たとえ身内の子弟でも弟子は弟子。厳しい修行の中で、虎吉は鍛金師としての素地を磨き、「明治17(1884)年、10年の年期を卒えた関口虎吉氏を5年間京都に其の他に派遣研究させ、明治22(1889)年から10年間工場長としたが、(略)明治32(1899)年独立後、親戚として交際」(玉川正作「玉川堂と燕銅器の話」より)したと言わしめるだけの信頼と技を身に付けます。  
明治37(1904)年、米國セントルイス博。明治43(1910)年、日英博のほか、内地各博覧会に出品受賞。玉川堂に残される日英博出品写真にも虎吉の作品は多数あると見受けられます。仕事への評価は記録にも残されていますが、腰黒といわれた京都風の水注しを燕で最初に手掛けたことでも、鍛金師「鶴寿堂」雲遊(うんじゆう)こと関口虎吉の作品と名は記憶されるでしょう。大正15(1926)年7月11日没。

FRONT PAGE

●今月の表紙  
長文化財セレクション⑩  
『長善館所有物件 諸橋湘江筆「神農之図」』  
(市指定文化財/書籍・典籍)  
生涯学習課文化振興係  
☎0256・63・7002



館内には、他の指定文化財なども展示してあります。

長善館は天保4(1833)年、良寛と親交のあった鈴木文臺(ぶんたい)によって粟生津村(現燕市粟生津)に創設された私塾です。初代文臺から始まり、暢軒(ていけん)・柿園(しゐん)・彦嶽(ひこがき)の3館主4人の先生により漢学を中心とした教育が行われていました。塾生の出身地は地元粟生津近辺のほか、遠くは上越地方や県外の人にも及んでおり、各地から入塾希望があったことがうかがえます。  
明治45(1912)年に閉校するまで約80年の間に塾生は1000人を超え、明治政府から賞されるほど優秀な人材を数多く輩出しました。長谷川鉄之進、長谷川泰、小柳司気太、大竹貫一らが門下生として知られ、その多くが政界や教育界、医学界など多方面に渡って活躍しました。  
所有する文化財には、二代暢軒の還暦祝いに贈られた「神農之図」(表紙で紹介)に代表される、館主ゆかりの書跡・絵画や長善館で所蔵していた蔵書、歴代の館主が奉仕してきた孔子像などがあります。  
現在、長善館の校舎は残っていませんが、隣接していた鈴木家の母屋が残っており、詩吟・漢詩や子どもたちの百人一首などに利用されています。地元の人たちの交流の場として、今なお長善館の精神が受け継がれているようです。

DISASTERS PREVENTION

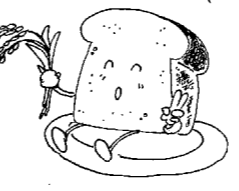
●防災対策コラム⑩  
救助における「自助・共助・公助」  
総務課防災対策係(吉田庁舎)  
☎0256・92・2111 内線335

皆さん、「自助」「共助」「公助」という言葉をご存じですか? これらは災害時における「救助」を分類したものです。  
「自助」…自分と家族の身を守る  
「共助」…隣近所の人たちと協力し合う  
「公助」…公的な支援活動  
災害時には、「自助」として自分の身を守ることが第一です。自分が助からなければ家族や他人を助けることはできません。  
公的な支援活動である「公助」が開始されるまでには時間が必要です。大地震が発生したときには、消防や警察・自衛隊などの救助活動が十分に行えない可能性もあります。そんなとき、重要になってくるのが「共助」です。発災から「公助」までの間、隣近所・自治会などで協力し合い、助け合うことが大切です。  
阪神・淡路大震災で倒壊の家屋から救出された人たちの割合は、地域住民によっての「共助」が8割を超えていました。そこから、地域住民の連帯による自主的な防災活動の効果が明らかになり、各自治体が自主防災組織の普及に取り組んできました。  
市でも、多くの自治会から自主防災組織を結成されるよう働き掛けを行っています。日ごろからの災害への対応・地域での助け合いに備えて、ぜひ自主防災組織の結成をお願いします。  
「自助・共助・公助」が連携し協力し合い、突然の災害にも対応していけるような市、地域にしていきたいでしょう。

EAT RICE

●お米を食べましょう⑩  
おいしいよ米粉パン!  
農業委員会(分水庁舎)  
☎0256・97・2111  
内線441

食料自給率の向上、「米粉」の栄養特性や食感などから、安全・安心な、新潟県産(地元産)米粉の普及に農業委員会も取り組んでいます。今回は、米粉パン作りを愛好している人の感想を紹介しましょう。  
「わたしは、8月にホームベーカリーを買い、この4カ月間で米粉を10キロ使って米粉パンを作り食べています。出来たてパンはともおいしく、おかずとの相性もいため、ジャムは必要ありません。『モチモチ』した食感がクセになりました。パンが固くなったとしても、オーブンで2分ほど焼くと「カリカリ」し、また違った食感が味わえます。作り方のコツは3点、『①水の適正温度②米粉は冷蔵庫で冷やす③分量は規定量を守る』です。パンが好きなの皆さん、米粉パンも食卓にのせてみてください。オススメします。」



### ICカードの運転免許証を導入

新潟県警察では、1月4日(日)から、運転免許証をICカード化します。

●ICカード運転免許証は、本籍がICチップにのみ記録されるため、プライバシーが保護されます。

また、偽造・変造免許証の作成が極めて困難で、不正使用を防止できます。

●ICカード運転免許証には、免許証表面の記載内容もICチップに記録されます(住所は当分の間記録されません)。ICチップの読み取りには、暗証番号(数字4桁のもの2組)が必要になります。

●手数料については、免許証にICチップが含まれるため、従来の手数料に450円が加算された金額となります。

●問い合わせ 燕警察署交通課  
☎0256・66・0110

### 新潟県セーフティネット資金(経営支援枠)融資制度をご利用になる皆さんへ

#### 信用保証料を助成します

#### ●対象融資制度

#### 【資金の名称】

新潟県セーフティネット資金(経営支援枠)

①中小企業信用保険法第2条第4項第5号該当

④売上高減少要件

⑥原油等原材料費高騰対応

⑧緊急保証要件

#### ●信用保証料の補給

#### 【貸付金額(保証付融資金額)に応じて】

・200万円以下…100%

・500万円以下…50%

・1,000万円以下…30%

●実施期間 3月31日まで

#### ●問い合わせ

商工観光課商工振興係(燕庁舎) 内線216

## ふれあい 道の駅国上内 パーク久賀美から

☎0256・98・0770

●1月の休館日 1日・2日・3日・5日・13日  
19日・26日

#### ●久賀美そばの日

●とき 1月11日(日)  
午前11時～午後4時

●ところ 味処花てまり

#### ●久賀美塞の神

書き初めで書き損じたものを持ってきてください。字が上手になるといふ言い伝えがあります。するめやこんにゃくの販売、甘酒の無料サービスもあります。

●とき 1月18日(日)

午後2時45分…ご祈祷/午後3時…点火

●ところ 道の駅国上駐車場

#### ●新春そば打ち体験教室

●とき 1月25日(日)

1回目 午前10時～11時

2回目 午前11時～正午

3回目 正午～午後1時

●ところ ふれあいパーク久賀美

●参加費 1,500円(2人前のそば粉など材料費)

●持ってくる物 エプロン、三角巾

●定員 各回10人(先着順)

●申込受付 1月4日(日)から

●申し込み ふれあいパーク久賀美

十割そば提供!

## みんなの の 掲示板

このコーナーでは、市民の皆さんの活動の催し案内や会員募集などを掲載しています。

### 春によせてみんなの「第九」コンサート

県内外で活躍する豪華ソリストを迎えた2台ピアノ版「第九」。小中学生の演奏も織り交ぜた楽しいコンサート。  
●とき 2月8日(日) 午後2時(開場は午後1時30分)  
●ところ 燕市文化会館  
●入場料 500円(中学生以下は無料)  
●申し込み・問い合わせ 第九を楽しく歌おう会(田中) ☎0256・64・2363  
※チケットの取り扱いは燕市文化会館で行います。

### 絵を描いてみませんか 初心者歓迎

水彩画、絵手紙が苦手な人も気軽に楽しく描けるコツが分かるのです。これ本当!  
●とき 毎月第1・3月曜日 午後1時30分～3時30分  
●ところ 吉田公民館

●受講料 月1000円  
●申込期限 1月23日(金)  
●申し込み・問い合わせ 吉川 ☎0256・77・54  
32

## GENDER EQUALITY

### ●男女共同参画コラム 「フレームをはずして」④

#### 『高齢者への期待』

地域振興課男女共同参画推進グループ(吉田庁舎) ☎0256・92・2111 内線251

人間、年をとると様々な固定観念に縛られてしまっ、自由な発想に基づいて豊かに物事を考えることが難しくなる。固定的な行動を繰り返すことも多くなる。平均寿命が60年前後で、人間の生きざまも一定に方向づけられていた時代ならば、社会が示すお仕着せの固定的な枠組みの中で老後を過ごすことで、人生を全うできたかもしれない。

しかし、人生80年と長期化し、社会の価値観も多様化し、様々な生きざまが一人一人に問われるようになってきた現代社会は、生きざまを方向づけてくれる固定的な枠組を全ての人々に示してもくれず、自分なりに模索して探さざるをえない。

ところで、男女共同参画の目指すものは、男と女の生きざまを固定的に方向づけてきた枠組に縛られることなく、一人一人がその人なりに皆と共同して社会に関わる社会と言えよう。男らしさや女らしさとして一括りに男女の生き方を固定化するのではなく、自分らしく生きられる社会を目指すと言ってもよい。

人生の後半にあって自分なりの生き方の枠組を模索しながら創設していこうという挑戦こそ、現代の高齢者に期待される課題ではなかろうか。高齢になった今こそ、固定観念に縛られずに、周囲に誇れるような自分らしい枠組を次世代に示してみたいものである。

(内閣府コラムから 元東京学芸大学教育学部教授 福富 護さん)

## HEALTH

### ●健康Q & A

#### 『白内障と緑内障について』

県立吉田病院 眼科部長 鈴木 恵子



### 白内障と緑内障 わたしはどっち?

外来でよく聞かれます。白内障だったら大丈夫で、緑内障だったらもうだめと考えてしまう人が多いようです。白内障は、程度の差こそあれ、すべての人に年齢と共に出てきます。緑内障はなる人とならない人がいます。

#### 緑内障の原因となる 白内障!

眼球は直径2センチほどのまるい卓球ボールのような形をしていて、この中を房水という栄養水が循環して流れます。眼圧はこの房水の流入量と流出量のバランスで決まります。

老化と共に流出路が狭くなる傾向がありますが、これは、水晶体が硬く大きくなってつまり白内障を発症することにより、虹彩を圧迫することにより、この流出路が狭くなることにより起きる緑内障を、発症しないように予防するためには、虹彩に穴をあけて流出路を広げるレーザー治療と、白内障になった水晶体を取ってしまいう白内障手術(眼内レンズ移植)があります。レーザー治療は簡便で痛みもほとんどありませんが、あくまで予防治療のため、今ある何らかの症状が消失するわけではありませぬ。また、流出路は少しひろがるだけなので、急性緑内障はほぼ予防できても、慢性の緑内障の発症が完全

に予防できるわけではないので、引き続き経過観察が必要です。また、角膜が弱いと術後角膜障がいが生じる場合があります。白内障の手術は、かなり流出路を広げられるので、慢性緑内障の発症の予防もできる確率がかなり高くなります。また、みにくいといった症状が改善されます。ただし、手術、つまり眼にメスをいれるため、出血や感染といった合併症がまったくないという保証はありません。どちらを選択したらいいのか、また、どちらも選択しないで経過観察をしていく方がいいのかは、個々の患者さんの状態により異なりますから、自分の眼の状態を常にかかりつけ医と相談していくのがいいと思われれます。



● 12月12日 松長小学校  
英語で道案内。難しいですよねえ

文部科学省指定の小学校における英語活動等国際理解活動。モデル校である松長小学校では、2年間に渡り実践的な取り組みを推進してきました。この日は公開授業での研修会。英語で道案内に挑戦です。市内外の小中学校から多くの教職員が参加しました。



● 12月6日 大曲河川公園管理棟  
カウントダウン！スイッチON！

今年も大曲河川公園のイルミネーションが点灯！初日のこの日、河川公園の管理棟で点灯式が行われ、多くの皆さんが参加しました。キャンドル隊の入場後スイッチが入れられ、イルミネーションが点灯。1月末まで楽しむことができます。



● 11月23日 総合文化センター  
一服のお茶とやすらぎのひととき

昨年2月、旧3市町の茶道関係者らによって「燕茶道友の会」が発足されました。教育委員会との共催で「第1回燕市民茶会」が開催され、300人以上の皆さんが来場。晩秋の一日、一服のお茶と、やすらぎのひとときを楽しみました。



● 11月14日 吉田東町地内ほか  
社員150人でまちをきれいに

「わたしたちが働くまちをきれいにしたい」。地域環境活動の一環として、新潟ダイヤモンド電子株式会社の社員の皆さん150人が、会社周辺の歩道や公園、北吉田駅の跨線橋などをきれいにする清掃活動ボランティアを行いました。



● 12月13日 燕市立図書館  
初めてでも簡単に作れたよ！

「クリスマスリースをつくろう!」に、親子連れなど16人が参加。これは、指で絡めていく「指編み」で編みこんだ毛糸を、赤や茶色のリングに巻きつけながら飾り付けをしていくものです。それぞれが思い描くすてきなデザインのリースが次々と完成していきました。



● 12月7日 燕市文化会館  
「女男フェスタ」も今年で11回目

毎年恒例となった『つばめ<sup>ひとひと</sup>ふれ愛フェスタ2008』。今年は作家であり、全国で絵本の読み聞かせ活動もしている志茂田景樹さんを迎えました。「命の尊さを子どもたちに伝えたい」。志茂田さんの熱いメッセージがこちらに伝わるすばらしい講演でした。



● 11月25日 埼玉県三郷市  
学校図書は家庭と地域の連携で

教育立市宣言推進事業による学校図書活動として、市民の皆さんが、「読書のまち三郷」づくりを掲げている埼玉県三郷市を視察しました。今後は燕市でも、地域や民間ボランティアの皆さんの協力を得ながら、学校図書活動に力を入れていきます。



● 11月20日 吉田南小学校  
無事故・無災害を祈願

強風吹き荒れる悪天候のため、体育館で行われた、吉田南小学校の校舎改築工事の安全祈願祭。来賓や工事関係者、多くの地元自治会の皆さんらが出席し、工事の安全祈願が行われました。新しい校舎は平成22年の3月に完成する予定です。



● 12月16日 吉田産業会館  
交流イベントは3月22日開催予定

昨年8月から開催してきた市民交流イベントのスタッフ会議。11月には実行委員会が設立され、本格的な協議が始まりました。少しずつ内容が見えてきたイベントの開催予定日は3月22日(日)。詳しくは市のホームページでもご覧になれます。お楽しみに！



● 12月7日 燕市文化会館  
スケール感に圧倒されました

大きなスクリーンに映し出される絵本。世界各国の打楽器とピアノによる効果音。子どもはもちろん、大人もグイグイと絵本の世界に引き込まれてしまいます。絵本の楽しさを全国各地で伝える『動くこどもの城「おはなしコンサート」』に会場は超満員となりました。



● 12月2日 燕中等教育学校  
日本の給食はおいしいですか？

昨年夏、市内の中学生が海外での授業体験をしたオーストラリアの学校から、ティアナ・リー・マコーネルさん(15歳)が来燕。11月18日からホームステイをしながら、約1カ月間の短期留学をしました。クラスメートと一緒に食べる日本の学校給食のお味はいかが？



■市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を紹介するコーナーです。



いろいろな人たちから協力してもらい、4年間続けてこれたことが何よりもうれしいです。

3年生の夏休み前のある日、家のブロック塀で黄色い繭まゆに埋もれるアオムシ（モンシロチョウの幼虫）を偶然見つけたことが、4年間に及ぶ研究の始まりでした。

「数日後、中から出てきた幼虫が羽化してハチになりました。図鑑を調べ、『アオムシコマユバチ（青虫小繭蜂）』だということは分かりましたが、インターネットなどを使っても生態が分かりません。自分で調べてみたくなり、おじいちゃんと一緒に観察を始めることにしたんです」

夏休みが終わっても、ハチの研究は終わらず、輝歩くんは4年生になりました。

「4年生では、ハチの交尾や産卵の様子を観察しようと思っていました。でも、その様子を見ることはできなかつたんです。それが、とても悔しくて…」

5年生になり、交尾と産卵の様子を観察できましたが、研究を終わらせませんでした。6年生の夏には、ハチの幼虫がアオムシの体の中で何を食べているのかを調べようと、アオムシを自分の家の畑で繁殖。たくさんたくさんの幼虫を1匹ずつ解剖して、つぶさに観察していったそうです。

「いろいろな人たちから協力してもらうことで、4年間も研究を続けてこれたことが、何よりもうれしい。」



## 大竹 輝歩 さん

おおたけ・あきほ 吉田東栄町 12歳（吉田南小学校6年）

輝歩さんが夏休み後に提出した『アオムシコマユバチの研究（4年目）』が、第44回新潟県児童生徒科学研究発表会「いきいきわくわく科学賞2008」で、最高賞である新潟県知事賞を受賞しました。3年生から同じチームで観察や実験を続けてきたものです。5年生での新潟県教育長賞に続いての受賞に「小学生最後の年に県知事賞をもらえてうれしいです」と、はにかむ輝歩さんにお話を伺いました。



▲12月13日に新潟市内のホテルで行われた表彰式。同じ吉田南小学校5年の大若祐太さん（右）も「アゲハチョウの研究パート3」で東京電力賞を受賞しました。

中学生になっても、一生懸命に打ち込めるものを見つけたいです」

4年にわたり1つのことに取り組み続けた経験は、輝歩さんにとってかけがえない財産になりました。

**メディカルケアガーデン 燕**  
Medical Care Garden TSUBAME

〒959-0295 新潟県燕市吉田日之出町1-1  
TEL 0256-61-7700

### 国定内科医院

■診療科目／循環器科、呼吸器科、内科  
■診療時間／AM9:00～12:00 PM3:00～6:00  
休診日：土曜日午後・水・日曜日・祝日  
■医師：国定 薫 TEL0256-61-7700

### えんどう整形外科クリニック

■診療科目／整形外科、リハビリテーション科  
■診療時間／AM9:00～12:30 PM3:00～6:00  
休診日：木曜日午後・土曜日午後・日曜日・祝日  
■医師：遠藤 栄之助 ■設備：MRI完備  
TEL0256-66-0009

▶こちらは有料広告です。